

金剛般若波羅蜜經



目錄

香讚、開經偈	001
淨三業、安土地、普供養真言	002
金剛般若波羅蜜經	003
悉曇金剛般若波羅蜜經真言	029
般若波羅蜜多根本真言	029
悉曇般若菩薩真言 大身真言	030
悉曇修習般若真言 般若無盡藏真言	031
悉曇金剛心真言 金剛經中心陀羅尼	032
補闕、補闕圓滿、普迴向真言	033
迴向偈	034





香讚

爐香乍爇 法界蒙熏 諸佛海會悉遙聞

Lú Xiāng Zhà Ruō Fǎ Jiè Méng Xūn Zhū Fó Hǎi Huì Xī Yáo Wén

隨處結祥雲 誠意方殷 諸佛現全身

Suí Chù Jié Xiáng Yún Chéng Yī Fāng Yīn Zhū Fó Xiàn Quán Shēn

南無香雲蓋菩薩摩訶薩 三稱

Nán Móu Xiāng Yún Gài Pú Sà Mó Hē Sà

南無常住十方佛

Nán Móu Cháng Zhù Shí Fāng Fó

南無常住十方法

Nán Móu Cháng Zhù Shí Fāng Fǎ

南無常住十方僧

Nán Móu Cháng Zhù Shí Fāng Sēng

南無本師釋迦牟尼佛 三稱

Nán Móu Běn Shī Shì Jiā Móu Ní Fó

開經偈

無上甚深微妙法

Wú Shàng Shēn Shēn Wéi Miào Fǎ

百千萬劫難遭遇

Bǎi Qiān Wàn Jié Nán Zāo Yù

我今見聞得受持

Wǒ Jīn Jiàn Wén Dé Shòu chí

願解如來真實義

Yuàn Jiě Rú Lái Zhēn Shí Yì





淨身業真言

O-anm	Shia-ou	Ta-ahr	Ra-eh	Shia-ou	Ta-ahr	Ra-eh
唵	修	哆	唎	修	哆	唎
Shia-ou	Ma	Ra-eh	Shia-ou	Ma	Ra-eh	Sa-va-ahr
修	摩	唎	修	摩	唎	薩嚩
						Ha-ahr

淨口業真言

O-anm	Shia-ou	Ra-eh	Shia-ou	Ra-eh	Ma	Ha-ahr	Shia-ou
唵	修	唎	修	唎	摩	訶	修
Shia-ou	Shia-ou	Ra-eh	Ra-eh	Sa-va-ahr	Sa-va-ahr	Ha-ahr	
修	修	修	唎	薩嚩	薩嚩	訶	

淨意業真言

O-anm	Va	Zha-ra	Daha	Ha	Ha-wu-anm
唵	囉	喳囉	怛訶	訶	吽

安土地真言

Nang	謨	三	滿	曩哆	菩	駄	喃
曩	謨	三	滿	曩哆	菩	駄	喃
唵	嚩呼	嚩	嚩呼	嚩	地尾	薩嚩	訶

普供養真言

O-anm	Ga	Ga	Nang	Sa-anm	Baha	Ra	Va	Zha-ra	Ha-wu-anm
唵	識	識	曩	三	婆	囉	囉	喳囉	吽





金剛般若波羅蜜經

Jīn Gāng Bō Rě Bō Luó Mī Jīng

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯
Yáo Qín Sān Zàng Fǎ Shī Jū Mó Luó Shí Yì

如是我聞：一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園，與

Rú Shì Wǒ Wén Yī Shí Fó Zài Shè Wéi Guó Qí Shù Jī Gū Dú Yuán Yǔ

大比丘眾千二百五十人俱。爾時世尊食時，著衣持

Dà Bì Qiū Zhòng Qiān Ěr Bǎi Wǔ Shí Rén Jū Ěr Shí Shì Zūn Shí Shí Zhuó Yī Chí

鉢，入舍衛大城乞食。於其城中，次第乞已還至本

Bō Rù Shè Wéi Dà Chéng Qī Shí Yú Qí Chéng Zhōng Cì Dì Qǐ Yǐ Huán Zhì Běn

處。飯食訖收衣鉢，洗足已敷座而坐。時長老須菩

Chù Fàn Sì Qī Shōu Yǐ Bō Xǐ Zú Yǐ Fū Zuò Ér Zuò Shí Zhǎng Lǎo Xū Pú

提在大眾中即從座起，偏袒右肩右膝著地，合掌恭

Tí Zài Dà Zhòng Zhōng Jí Cōng Zuō Qǐ Piān Tǎn Yōu Jiān Yōu Xī Zhuó Dì Hé Zhǎng Gōng

敬而白佛言：希有，世尊！如來善護念諸菩薩，善

Jīng Ēr Bó Fó Yán Xī Yǒu Shí Zūn Rú Lái Shàn Hù Niān Zhū Pú Sā Shān

付囑諸菩薩。

Fù Zhǔ Zhū Pú Sà

世尊！善男子善女人，發阿耨多羅三藐三菩提

Shí Zūn Shàn Nán Zì Shàn Nǚ Rén Fā Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí

心，應云何住云何降伏其心？

Xīn Ying Yún Hé Zhù Yún Hé Xiáng Fú Qí Xīn

佛言：善哉善哉！須菩提！如汝所說，如來善護念

Fó Yán Shàn Zài Shàn Zài Xū Pú Tí Rú Rǔ Suō Shuō Rú Lái Shàn Hù Niān

諸菩薩，善付囑諸菩薩。汝今諦聽當為汝說：善男

Zhū Pú Sà Shàn Fù Zhú Zhū Pú Sà Rǔ Jīn Dì Tīng Dāng Wēi Rǔ Shuō Shān Nán





子善女人，發阿耨多羅三藐三菩提心，應如是住，

Zǐ Shàn Nǚ Rén Fā Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Xīn Yīng Rú Shì Zhù

如是降伏其心。

Rú Shì Xiáng Fú Qí Xīn

唯然。世尊！願樂欲聞。

Wéi Rán Shì Zūn Yuàn Yào Yù Wén

佛告須菩提：諸菩薩摩訶薩應如是降伏其心，所有

Fó Gào Xū Pú Tí Zhū Pú Sà Mó Hē Sā Yīng Rú Shì Xiáng Fú Qí Xīn Suǒ Yǒu

一切眾生之類若卵生、若胎生、若濕生、若化生、

Yí Qiè Zhòng Shēng Zhī Lèi Ruò Luǎn Shēng Ruò Tāi Shēng Ruò Shī Shēng Ruò Huà Shēng

若有色、若無色、若有想、若無想、若非有想非無

Ruò Yǒu Sè Ruò Wú Sè Ruò Yǒu Xiǎng Ruò Wú Xiǎng Ruò Fēi Yǒu Xiǎng Fēi Wú

想，我皆令入無餘涅槃而滅度之。如是滅度無量無

Xiāng Wǒ Jiē Lìng Rù Wú Yú Niè Pán Ér Miè Dù Zhī Rú Shī Miè Dù Wú Liāng Wú

數無邊眾生，實無眾生得滅度者。何以故？須菩提

Shù Wú Biān Zhōng Shēng Shí Wú Zhòng Shēng Dé Miè Dù Zhě Hé Yǐ Gū Xū Pú Tí

！若菩薩有我相人相眾生相壽者相，即非菩薩。

Ruò Pú Sà Yǒu Wǒ Xiàng Rén Xiàng Zhòng Shēng Xiàng Shòu Zhě Xiàng Jí Fēi Pú Sà

復次須菩提！菩薩於法應無所住行於布施，所

Fù Cì Xū Pú Tí Pú Sà Yú Fǎ Yīng Wú Suǒ Zhù Xíng Yú Bù Shī Suō

謂不住色布施，不住聲香味觸法布施。

Wéi Bú Zhù Sè Bù Shī Bú Zhù Shēng Xiāng Wéi Chū Fǎ Bù Shī

須菩提！菩薩應如是布施不住於相。何以故？若菩

Xū Pú Tí Pú Sà Yīng Rú Shī Bù Shī Bú Zhù Yú Xiàng Hé Yǐ Gū Ruò Pú

薩不住相布施，其福德不可思量。

Sà Bú Zhù Xiāng Bù Shī Qí Fú Dé Bù Kě Sī Liàng



須菩提！於意云何？東方虛空可思量不？

Xū Pú Tí Yú Yì Yún Hé Dōng Fāng Xū Kōng Kě Sī Liàng Fǒu

不也。世尊！

Fǒu Yě Shì Zūn

須菩提！南西北方四維上下虛空可思量不？

Xū Pú Tí Nán Xī Běi Fāng Sì Wéi Shàng Xià Xū Kōng Kě Sī Liàng Fǒu

不也。世尊！

Fōu Yě Shì Zūn

須菩提！菩薩無住相布施，福德亦復如是不可思量

Xū Pú Tí Pú Sā Wú Zhū Xiāng Bù Shī Fú Dē Yī Fū Rú Shī Bù Kē Sī Liāng

。須菩提！菩薩但應如所教住。

Xū Pú Tí Pú Sà Dàn Yīng Rú Suǒ Jiào Zhù

須菩提！於意云何可以身相見如來不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Kě Yǐ Shēn Xiàng Jiàn Rú Lái Fǒu

不也。世尊！不可以身相得見如來。何以故？如來

Fǒu Yě Shī Zūn Bù Kě Yǐ Shēn Xiāng Dē Jiǎn Rú Lái Hé Yǐ Gù Rú Lái

所說身相，即非身相。

Suǒ Shuō Shēn Xiàng Jí Fēi Shēn Xiàng

佛告須菩提：凡所有相，皆是虛妄。若見諸相非相

Fō Gāo Xū Pú Tí Fān Suō Yǒu Xiāng Jiē Shī Xū Wāng Ruò Jiān Zhū Xiāng Fēi Xiāng

，則見如來。

Zé Jiàn Rú Lái

須菩提白佛言：世尊！頗有眾生，得聞如是言說章

Xū Pǔ Tí Bō Fō Yán Shì Zūn Pō Yōu Zhōng Shēng Dē Wén Rú Shī Yán Shuō Zhāng

句生實信不？

Jù Shēng Shí Xìn Fǒu



唵 悉

佛告須菩提：莫作是說，如來滅後後五百歲，有持
Fó Gāo Xū Pú Tí Mō Zuō Shī Shuō Rú Lái Miè Hōu Hōu Wǔ Bǎi Suì Yǒu Chí

戒修福者於此章句能生信心，以此為實，當知是人
Jiè Xiū Fú Zhě Yú Cǐ Zhāng Jū Néng Shēng Xìn Xīn Yǐ Cǐ Wéi Shí Dāng Zhī Shì Rén

不於一佛二佛三四五佛而種善根，已於無量千萬佛
Bù Yú Yì Fó Ěr Fó Sān Sì Wǔ Fó Ér Zhōng Shàn Gēn Yǐ Yú Wú Liàng Qiān Wàn Fó

所種諸善根。聞是章句乃至一念生淨信者，須菩提
Suǒ Zhòng Zhū Shàn Gēn Wén Shì Zhāng Jū Nǎi Zhì Yí Niǎn Shēng Jīng Xìn Zhě Xū Pú Tí

！如來悉知悉見是諸眾生得如是無量福德。何以故
Rú Lái Xī Zhī Xī Jiān Shì Zhū Zhòng Shēng Dé Rú Shì Wú Liàng Fú Dé Hé Yǐ Gù

？是諸眾生無復我相、人相、眾生相、壽者相。無
Shī Zhū Zhòng Shēng Wú Fù Wǒ Xiāng Rén Xiāng Zhòng Shēng Xiāng Shòu Zhě Xiāng Wú

法相，亦無非法相。何以故？是諸眾生若心取相，
Fǎ Xiāng Yǐ Wú Fēi Fǎ Xiāng Hé Yǐ Gù Shī Zhū Zhòng Shēng Ruò Xīn Qǔ Xiāng

則為著我、人、眾生、壽者。若取法相，即著我、
Zé Wéi Zhuō Wǒ Rén Zhòng Shēng Shòu Zhě Hé Yǐ Gù Ruò Qǔ Fǎ Xiāng Jí Zhuō Wǒ

人、眾生、壽者。何以故？若取非法相，即著我、
Rén Zhòng Shēng Shòu Zhě Hé Yǐ Gù Ruò Qǔ Fēi Fǎ Xiāng Jí Zhuō Wǒ

人、眾生、壽者。是故不應取法，不應取非法。以
Rén Zhòng Shēng Shòu Zhě Shì Gù Bù Yīng Qǔ Fǎ Bù Yīng Qǔ Fēi Fǎ Yǐ

是義故，如來常說：汝等比丘，知我說法如筏喻者
Shì Yǐ Gù Rú Lái Cháng Shuō Rú Děng Bǐ Qiū Zhī Wǒ Shuō Fǎ Rú Fá Yǔ Zhě

，法尚應捨何況非法。
Fǎ Shàng Yīng Shě Hé Kuàng Fēi Fǎ

須菩提！於意云何如來得阿耨多羅三藐三菩提
Xū Pú Tí Yú Yǐ Yún Hé Rú Lái Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí

唵 唵 唵 唵 唵 唵 唵 唵 唵 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓 唓



耶？如來有所說法耶？

Yé Rú Lái Yǒu Suō Shuō Fǎ Yé

須菩提言：如我解佛所說義無有定法名阿耨多羅三

Xū Pú Tí Yán Rú Wǒ Jiě Fó Suō Shuō Yǐ Wú Yǒu Dìng Fǎ Míng Ā Nòu Duō Luó Sān

藐三菩提，亦無有定法如來可說。何以故？如來所

Mǐo Sān Pú Tí Yǐ Wú Yǒu Dìng Fǎ Rú Lái Kě Shuō Hé Yǐ Gù Rú Lái Suō

說法皆不可取、不可說，非法、非非法。所以者何

Shuō Fǎ Jíe Bù Kě Qǔ Bù Kě Shuō Fēi Fǎ Fēi Fēi Fǎ Suō Yǐ Zhě Hé

？一切賢聖皆以無為法而有差別。

Yí Qiè Xián Shèng Jíe Yǐ Wú Wéi Fǎ Ér Yǒu Cí Bié

須菩提！於意云何若人滿三千大千世界七寶以

Xū Pú Tí Yú Yǐ Yún Hé Ruò Rén Mǎn Sān Qiān Dà Qiān Shí Jíe Qī Bǎo Yǐ

用布施，是人所得福德寧為多不？

Yōng Bù Shī Shí Rén Suō Dé Fú Dē Ning Wéi Duō Fóu

須菩提言：甚多。世尊！何以故？是福德即非福德

Xū Pú Tí Yán Shēn Duō Shí Zūn Hé Yǐ Gù Shí Fú Dē Jí Fēi Fú Dē

性，是故如來說福德多。

Xíng Shí Gǔ Rú Lái Shuō Fú Dē Duō

若復有人於此經中，受持乃至四句偈等為他人說，

Ruò Fù Yǒu Rén Yú Cí Jīng Zhōng Shòu Chí Nǎi Zhì Sì Jù Jí Děng Wéi Tā Rén Shuō

其福勝彼。何以故？須菩提！一切諸佛及諸佛阿耨

Qí Fú Shèng Bǐ Hé Yǐ Gù Xū Pú Tí Yí Qiè Zhū Fó Jí Zhū Fó Ā Nòu

多羅三藐三菩提法，皆從此經出。須菩提！所謂佛

Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Fǎ Jiē Cóng Cí Jīng Chū Xū Pú Tí Suō Wéi Fó

法者即非佛法。

Fǎ Zhě Jí Fēi Fó Fǎ





須菩提！於意云何須陀洹能作是念我得須陀洹果不？

Xū Pú Tí Yū Yī Yún Hé Xū Tuō Huān Nēng Zuò Shī Niān Wō Dē Xū Tuō Huān Guō Fōu

須菩提言：不也。世尊！何以故？須陀洹名為入流

Xū Pū Tí Yān Fǒu Yě Shī Zūn Hé Yǐ Gù Xū Tuō Huán Míng Wéi Rū Liú

，而無所入，不入色聲香味觸法，是名須陀洹。

Ér Wú Suō Rù Bú Rù Sè Shēng Xiāng Wèi Chū Fǎ Shì Míng Xū Tuó Huán

須菩提！於意云何斯陀含能作是念我得斯陀含果不？

Xū Pú Tí Yū Yī Yún Hé Sī Tuō Hán Néng Zuō Shī Niān Wō Dē Sī Tuō Hán Guō Fōu

須菩提言：不也。世尊！何以故？斯陀含名一往來

Xū Pú Tí Yān Fǒu Yě Shī Zūn Hé Yǐ Gū Sī Tuō Hān Míng Yī Wāng Lái

，而實無往來，是名斯陀含。

須菩提！於意云何阿那含能作是念我得阿那含果不？

Xū Pú Tí Yū Yī Yún Hé Ā Nā Hán Nēng Zuō Shī Niān Wō Dé Ā Nā Hán Guō Fōu

須菩提言：不也。世尊！何以故？阿那含名為不來

Xū Pū Tí Yān Fǒu Yě Shī Zūn Hé Yǐ Gù Ā Nā Hān Míng Wéi Bù Lái

，而實無來，是故名阿那含。

Ér Shí Wú Lái Shì Gù Míng Ā Nà Hán

須菩提！於意云何阿羅漢能作是念我得阿羅漢道不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Ā Luó Hān Nēng Zuò Shī Niān Wō Dé Ā Luó Hān Dǎo Fǒu

須菩提言：不也。世尊！何以故實無有法名阿羅漢。

Xū Pū Tí Yān Fǒu Yě Shī Zūn Hē Yǐ Gū Shí Wú Yōu Fǎ Míng Ā Luō Hān

?世尊！若阿羅漢作是念我得阿羅漢道，即為著我

Shī Zūn Ruò Ā Luō Hān Zuō Shī Niān Wō Dē Ā Luō Hān Dāo Jí Wéi Zhuó Wō

人眾生壽者。世尊！佛說我得無諍三昧人中最為第

Rén Zhōng Shēng Shǒu Zhě Shī Zūn Fó Shuō Wō Dé Wú Zhēng Sān Mēi Rén Zhōng Zuī Wéi Dī



一，是第一離欲阿羅漢。我不作是念我是離欲阿羅
Yī Shì Dī Yī Lí Yū Ā Luó Hān Wō Bú Zuō Shì Niān Wō Shì Lí Yū Ā Luó

漢。世尊！我若作是念我得阿羅漢道。世尊則不說
Hān Shì Zūn Wō Ruō Zuō Shì Niān Wō Dé Ā Luó Hān Dǎo Shì Zūn Zé Bù Shuō

須菩提是樂阿蘭那行者，以須菩提實無所行，而名
Xū Pú Tí Shì Lè Ā Lán Nā Xíng Zhě Yǐ Xū Pú Tí Shí Wú Suǒ Xíng Ér Míng

須菩提是樂阿蘭那行。
Xū Pú Tí Shì Lè Ā Lán Nā Xíng

佛告須菩提：於意云何如來昔在然燈佛所，於
Fó Gào Xū Pú Tí Yú Yì Yún Hé Rú Lái Xí Zài Rán Dēng Fó Suǒ Yú

法有所得不？
Fǎ Yǒu Suǒ Dé Fǒu

世尊！如來在然燈佛所於法實無所得。
Shī Zūn Rú Lái Zài Rán Dēng Fó Suǒ Yú Fǎ Shí Wú Suǒ Dé

須菩提！於意云何菩薩莊嚴佛土不？
Xū Pú Tí Yú Yì Yún Hé Pú Sà Zhuāng Yán Fó Tǔ Fǒu

不也。世尊！
Fǒu Yě Shī Zūn

何以故莊嚴佛土者則非莊嚴是名莊嚴？
Hé Yǐ Gù Zhuāng Yán Fó Tǔ Zhě Zé Fēi Zhuāng Yán Shì Míng Zhuāng Yán

是故，須菩提！諸菩薩摩訶薩應如是生清淨心不應
Shì Gù Xū Pú Tí Zhū Pú Sà Mó Hē Sà Yīng Rú Shì Shēng Qīng Jīng Xīn Bù Yīng

住色生心、不應住聲香味觸法生心、應無所住而生
Zhù Sè Shēng Xīn Bù Yīng Zhù Shēng Xiāng Wēi Chū Fǎ Shēng Xīn Yīng Wú Suǒ Zhù Ér Shēng

其心。
Qí Xīn





須菩提！譬如有人身如須彌山王，於意云何是身為
Xū Pú Tí Pí Rú Yǒu Rén Shēn Rú Xū Mí Shān Wáng Yú Yì Yún Hé Shì Shēn Wéi

大不？

Dà Fǒu

須菩提言：甚大。世尊！何以故？佛說非身是名大
Xū Pú Tí Yán Shèn Dà Shì Zūn Hé Yǐ Gù Fó Shuō Fēi Shēn Shì Míng Dà
身。
Shēn

須菩提！如恒河中所有沙數，如是沙等恒河於意云
Xū Pú Tí Rú Héng Hé Zhōng Suǒ Yǒu Shā Shù Rú Shì Shā Děng Héng Hé Yú Yǐ Yún

何是諸恒河沙寧為多不？

Hé Shī Zhū Héng Hé Shā Níng Wéi Duō Fǒu

須菩提言：甚多。世尊！但諸恒河尚多無數，何況
Xū Pú Tí Yán Shèn Duō Shì Zūn Dàn Zhū Héng Hé Shàng Duō Wú Shù Hé Kuāng

其沙。

Qí Shā

須菩提！我今實言告汝，若有善男子善女人，以七
Xū Pú Tí Wǒ Jīn Shí Yān Gǎo Rǔ Ruò Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Yǐ Qī

寶滿爾所恒河沙數三千大千世界以用布施，得福多
Bǎo Mǎn Ěr Suǒ Héng Hé Shā Shù Sān Qiān Dà Qiān Shì Jiè Yǐ Yōng Bù Shī Dé Fú Duō

不？

Fǒu

須菩提言：甚多。世尊！

Xū Pú Tí Yán Shèn Duō Shì Zūn

佛告須菩提：若善男子善女人於此經中，乃至受持
Fó Gǎo Xū Pú Tí Ruò Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Yú Cǐ Jīng Zhōng Nǎi Zhì Shòu Chí





四句偈等為他人說，而此福德勝前福德。

Sī Jū Jì Dēng Wéi Tā Rén Shuō Ér Cí Fú Dé Shèng Qián Fú Dé

復次須菩提！隨說是經乃至四句偈等，當知此

Fù Cì Xū Pú Tí Suí Shuō Shī Jīng Nǎi Zhì Sī Jū Jì Dēng Dāng Zhī Cí

處一切世間天人阿修羅，皆應供養，如佛塔廟。何

Chù Yí Qiè Shī Jiān Tiān Rén Ā Xiū Luó Jiē Yīng Gōng Yāng Rú Fó Tā Miào Hé

況有人盡能受持讀誦。

Kuàng Yǒu Rén Jìn Néng Shòu Chí Dú Sòng

須菩提！當知是人成就最上第一希有之法，若是經

Xū Pú Tí Dāng Zhī Shì Rén Chéng Jiù Zui Shàng Dì Yī Xī Yǒu Zhī Fǎ Ruò Shì Jīng

典所在之處則為有佛，若尊重弟子。

Diǎn Suǒ Zài Zhī Chù Zé Wéi Yǒu Fó Ruò Zūn Zhòng Dì Zǐ

爾時須菩提白佛言：世尊！當何名此經我等云

Ér Shí Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shí Zūn Dāng Hé Míng Cí Jīng Wǒ Dēng Yún

何奉持？

Hé Fēng Chí

佛告須菩提：是經名為《金剛般若波羅蜜》以是名

Fó Gāo Xū Pú Tí Shí Jīng Míng Wéi Jīn Gāng Bō Rě Bō Luó Mì Yǐ Shí Míng

字汝當奉持。所以者何？須菩提！佛說般若波羅蜜

Zì Rǔ Dāng Fēng Chí Suǒ Yǐ Zhě Hé Xū Pú Tí Fó Shuō Bō Rě Bō Luó Mī

，則非般若波羅蜜。

Zé Fēi Bō Rě Bō Luó Mī

須菩提！於意云何如來有所說法不？

Xū Pú Tí Yú Yǐ Yún Hé Rú Lái Yǒu Suǒ Shuō Fǎ Fóu

須菩提白佛言：世尊！如來無所說。

Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shí Zūn Rú Lái Wú Suǒ Shuō



須菩提！於意云何三千大千世界所有微塵，是為多

Xū Pú Tí

Yú Yì Yún Hé Sān Qiān Dà Qiān Shì Jiè Suǒ Yōu Wéi Chén

Shì Wéi Duō

不？

Fóu

須菩提言：甚多。世尊！

Xū Pú Tí Yán

Shèn Duō

Shī Zūn

須菩提！諸微塵，如來說非微塵，是名微塵。如來

Xū Pú Tí

Zhū Wéi Chén

Rú Lái Shuō Fēi Wéi Chén

Shì Míng Wéi Chén

Rú Lái

說世界非世界，是名世界。

Shuō Shì Jiè Fēi Shì Jiè

Shì Míng Shì Jiè

須菩提！於意云何可以三十二相見如來不？

Xū Pú Tí

Yú Yì Yún Hé Kē Yǐ Sān Shí Ěr Xiāng Jiān Rú Lái

Fóu

不也。世尊！不可以三十二相得見如來。何以故？

Fóu Yě

Shī Zūn

Bù Ké Yǐ Sān Shí Ěr Xiāng Dé Jiān Rú Lái

Hé Yǐ Gù

如來說三十二相即是非相，是名三十二相。

Rú Lái Shuō Sān Shí Ěr Xiāng Jí Shì Fēi Xiāng

Shì Míng Sān Shí Ěr Xiāng

須菩提！若有善男子善女人，以恒河沙等身命布施

Xū Pú Tí

Ruò Yǒu Shàn Nán Zī Shàn Nǚ Rén

Yǐ Héng Hé Shā Děng Shēn Míng Bù Shī

，若復有人於此經中，乃至受持四句偈等，為他人

Ruò Fù Yǒu Rén Yú Cí Jīng Zhōng

Nǎi Zhì Shòu Chí Sì Jù Jì Děng

Wéi Tā Rén

說其福甚多。

Shuō Qí Fú Shèn Duō

爾時須菩提聞說是經深解義趣，涕淚悲泣而白

Er Shí Xū Pú Tí Wén Shuō Shí Jīng Shēn Jiě Yǐ Qù

Tì Lèi Bēi Qī Ér Bó

佛言：希有！世尊！佛說如是甚深經典，我從昔來

Fó Yán

Xī Yǒu

Shí Zūn

Fó Shuō Rú Shí Shèn Shēn Jīng Diǎn

Wǒ Cóng Xí Lái



所得慧眼，未曾得聞如是之經。世尊！若復有人得
Suǒ Dé Huì Yǎn Wéi Céng Dé Wén Rú Shí Zhī Jīng Shì Zūn Ruò Fù Yǒu Rén Dé

聞是經信心清淨，則生實相。當知是人成就第一希
Wén Shí Jīng Xīn Xīn Qīng Jīng Zé Shēng Shí Xiāng Dāng Zhī Shí Rén Chéng Jīu Dī Yī Xī

有功德。世尊！是實相者則是非相，是故如來說名
Yóu Gōng Dé Shí Zūn Shí Shí Xiāng Zhě Zé Shí Fēi Xiāng Shí Gù Rú Lái Shuō Míng

實相。世尊！我今得聞如是經典，信解受持不足為
Shí Xiāng Shí Zūn Wǒ Jīn Dé Wén Rú Shí Jīng Diǎn Xīn Jiě Shòu Chí Bù Zú Wéi

難。若當來世後五百歲，其有眾生得聞是經信解受
Nán Ruò Dāng Lái Shí Hòu Wǔ Bǎi Sui Qí Yǒu Zhòng Shēng Dé Wén Shí Jīng Xīn Jiě Shòu

持，是人則為第一希有。何以故？此人無我相人相
Chí Shí Rén Zé Wéi Dī Yī Xī Yǒu Hé Yǐ Gù Cǐ Rén Wú Wǒ Xiāng Rén Xiāng

眾生相壽者相。所以者何？我相即是非相，人相眾
Zhōng Shēng Xiāng Shòu Zhě Xiāng Suō Yǐ Zhě Hé Wǒ Xiāng Jí Shí Fēi Xiāng Rén Xiāng Zhōng

生相壽者相即是非相。何以故？離一切諸相則名諸
Shēng Xiāng Shòu Zhě Xiāng Jí Shí Fēi Xiāng Hé Yǐ Gù Lí Yí Qiè Zhū Xiāng Zé Míng Zhū

佛。

Fó

佛告須菩提：如是如是！若復有人得聞是經，不驚
Fó Gào Xū Pú Tí Rú Shí Rú Shí Ruò Fù Yǒu Rén Dé Wén Shí Jīng Bù Jīng

不怖不畏，當知是人甚為希有。何以故？須菩提！
Bú Bù Bú Wéi Dāng Zhī Shí Rén Shèn Wéi Xī Yǒu Hé Yǐ Gù Xū Pú Tí

如來說第一波羅蜜，非第一波羅蜜，是名第一波羅
Rú Lái Shuō Dī Yī Bō Luó Mī Fēi Dī Yī Bō Luó Mī Shí Míng Dī Yī Bō Luó

蜜。

Mī



須菩提！忍辱波羅蜜，如來說非忍辱波羅蜜。何以

Xū Pú Tí Rěn Rǔ Bō Luó Mī Rú Lái Shuō Fēi Rěn Rǔ Bō Luó Mī Hé Yǐ

故？須菩提！如我昔為歌利王割截身體，我於爾時

Gù Xū Pú Tí Rú Wǒ Xí Wéi Gē Lì Wáng Gē Jié Shēn Tǐ Wǒ Yú Ěr Shí

，無我相無人相無眾生相無壽者相。何以故？我於

Wú Wǒ Xiāng Wú Rén Xiāng Wú Zhòng Shēng Xiāng Wú Shòu Zhě Xiāng Hé Yǐ Gù Wǒ Yú

往昔節節支解時，若有我相、人相、眾生相、壽者

Wáng Xí Jié Jié Zhī Jiě Shí Ruò Yǒu Wǒ Xiāng Rén Xiāng Zhòng Shēng Xiāng Shòu Zhě

相，應生瞋恨。須菩提！又念過去於五百世作忍辱

Xiāng Ying Shēng Chēn Hèn Xū Pú Tí Yǒu Niàn Guò Qù Yú Wǔ Bǎi Shì Zuò Rěn Rǔ

仙人，於爾所世無我相無人相無眾生相無壽者相。

Xiān Rén Yú Ěr Suǒ Shì Wú Wǒ Xiāng Wú Rén Xiāng Wú Zhòng Shēng Xiāng Wú Shòu Zhě Xiāng

是故，須菩提！菩薩應離一切相發阿耨多羅三藐三

Shì Gù Xū Pú Tí Pú Sā Ying Lí Yí Qiè Xiāng Fā Ā Nōu Duō Luó Sān Miào Sān

菩提心。不應住色生心、不應住聲香味觸法生心，

Pú Tí Xīn Bù Ying Zhù Sè Shēng Xīn Bù Ying Zhù Shēng Xiāng Wéi Chù Fǎ Shēng Xīn

應生無所住心，若心有住則為非住。是故佛說菩薩

Ying Shēng Wú Suǒ Zhù Xīn Ruò Xīn Yǒu Zhù Zé Wéi Fēi Zhù Shì Gū Fó Shuō Pú Sā

心不應住色布施。須菩提！菩薩為利益一切眾生應

Xīn Bù Ying Zhù Sè Bù Shī Xū Pú Tí Pú Sā Wéi Lì Yí Yí Qiè Zhòng Shēng Yīng

如是布施。如來說一切諸相即是非相，又說一切眾

Rú Shì Bù Shī Rú Lái Shuō Yí Qiè Zhù Xiāng Jí Shì Fēi Xiāng Yǒu Shuō Yí Qiè Zhòng

生即非眾生。

Shēng Jí Fēi Zhòng Shēng

須菩提！如來是真語者、實語者、如語者、不

Xū Pú Tí Rú Lái Shì Zhēn Yǔ Zhě Shí Yǔ Zhě Rú Yǔ Zhě Bù



誑語者、不異語者。

Kuáng Yǔ Zhě Bú Yì Yǔ Zhě

須菩提！如來所得法，此法無實無虛。

Xū Pú Tí Rú Lái Suǒ Dé Fǎ Cǐ Fǎ Wú Shí Wú Xū

須菩提！若菩薩心住於法而行布施，如人入闇則無

Xū Pú Tí Ruò Pú Sà Xīn Zhù Yú Fǎ Ér Xíng Bù Shī Rú Rén Rù Ān Zé Wú

所見。若菩薩心不住法而行布施，如人有目日光明

Suǒ Jiàn Ruò Pú Sà Xīn Bú Zhù Fǎ Ér Xíng Bù Shī Rú Rén Yǒu Mù Rì Guāng Míng

照見種種色。

Zhào Jiàn Zhǒng Zhǒng Sè

須菩提！當來之世，若有善男子善女人，能於

Xū Pú Tí Dāng Lái Zhī Shì Ruò Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Néng Yú

此經受持讀誦則為如來，以佛智慧悉知是人、悉見

Cǐ Jīng Shǒu Chí Dú Sòng Zé Wéi Rú Lái Yǐ Fó Zhì Huī Xī Zhī Shì Rén Xī Jiàn

是人，皆得成就無量無邊功德。

Shì Rén Jiē Dé Chéng Jiǔ Wú Liàng Wú Biān Gōng Dé

須菩提！若有善男子善女人，初日分以恒河沙

Xū Pú Tí Ruò Yǒu Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Chū Rì Fēn Yǐ Héng Hé Shā

等身布施、中日分復以恒河沙等身布施、後日分亦

Děng Shēn Bù Shī Zhōng Rì Fēn Fù Yǐ Héng Hé Shā Děng Shēn Bù Shī Hòu Rì Fēn Yǐ

以恒河沙等身布施，如是無量百千萬億劫以身布施

Yǐ Héng Hé Shā Děng Shēn Bù Shī Rú Shī Wú Liàng Bǎi Qiān Wàn Yì Jié Yǐ Shēn Bù Shī

。若復有人聞此經典信心不逆，其福勝彼。何況書

Ruò Fù Yǒu Rén Wén Cǐ Jīng Diǎn Xīn Bú Nì Qí Fú Shèng Bǐ Hé Kuàng Shū

寫受持讀誦為人解說。

Xié Shǒu Chí Dú Sòng Wéi Rén Jiě Shuō



須菩提！以要言之是經有不可思議、不可稱量
Xū Pú Tí Yǐ Yāo Yán Zhī Shī Jīng Yǒu Bù Kě Sī Yì Bù Kě Chēng Liàng

、無邊功德。如來為發大乘者說、為發最上乘者說
Wú Biān Gōng Dé Rú Lái Wéi Fā Dà Chéng Zhě Shuō Wéi Fā Zuì Shàng Chéng Zhě Shuō

。若有人能受持讀誦廣為人說，如來悉知是人，悉
Ruò Yǒu Rén Néng Shòu Chí Dú Sòng Guǎng Wéi Rén Shuō Rú Lái Xī Zhī Shī Rén Xī

見是人，皆得成就不可量、不可稱、無有邊、不可思議功德。如是人等則為荷擔如來阿耨多羅三藐三
Jiàn Shí Rén Jiē Dé Chéng Jiù Bù Kě Liàng Bù Kě Chēng Wú Yǒu Biān Bù Kě

菩提。何以故？須菩提！若樂小法者，著我見人見
Pú Tí Hé Yǐ Gǔ Xū Pú Tí Ruò Yāo Xiǎo Fǎ Zhě Zhuó Wǒ Jiàn Rén Jiàn

眾生見壽者見，則於此經不能聽受讀誦為人解說。
Zhòng Shèng Jiàn Shòu Zhe Jiàn Zé Yú Cí Jīng Bù Néng Tīng Shòu Dú Sòng Wéi Rén Jiē Shuō

須菩提！在在處處若有此經，一切世間天人阿修羅
Xū Pú Tí Zài Zài Chù Chù Ruò Yǒu Cí Jīng Yǐ Qiè Shí Jiān Tiān Rén Ā Xiū Luó

所應供養。當知此處則為是塔，皆應恭敬作禮圍繞
Suǒ Yīng Gōng Yāng Dāng Zhī Cí Chù Zé Wéi Shí Tǎ Jiē Yīng Gōng Jīng Zuò Lǐ Wéi Rào

，以諸華香而散其處。

Yǐ Zhū Huā Xiāng Ér Sàn Qí Chù

復次須菩提！善男子善女人，受持讀誦此經，
Fù Cì Xū Pú Tí Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Shòu Chí Dú Sòng Cí Jīng

若為人輕賤，是人先世罪業應墮惡道。以今世人輕
Ruò Wéi Rén Qīng Jiàn Shì Rén Xiān Shí Zui Yē Yīng Duō Ē Dào Yǐ Jin Shí Rén Qīng

賤故，先世罪業則為消滅，當得阿耨多羅三藐三菩
Jiàn Gū Xiān Shí Zui Yē Zé Wéi Xiāo Miè Dāng Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú





悉曇

提。

Tí

須菩提！我念過去無量阿僧祇劫，於然燈佛前，得

Xū Pú Tí Wǒ Niān Guō Qù Wú Liàng Ā Sēng Qí Jié Yú Rán Dēng Fó Qián Dé

值八百四千萬億那由他諸佛，悉皆供養承事無空過

Zhí Bā Bǎi Sì Qiān Wàn Yī Nà Yóu Tā Zhū Fó Xī Jiē Gòng Yāng Chéng Shì Wú Kōng Guò

者。若復有人於後末世，能受持讀誦此經，所得功

Zhě Ruò Fù Yǒu Rén Yú Hòu Mò Shì Néng Shòu Chí Dú Sòng Cǐ Jīng Suǒ Dé Gōng

德，於我所供養諸佛功德，百分不及一，千萬億分

Dé Yú Wǒ Suǒ Gōng Yāng Zhū Fó Gōng Dé Bǎi Fēn Bù Jí Yī Qiān Wàn Yī Fēn

，乃至算數譬喻所不能及。

Nǎi Zhì Suàn Shù Pì Yǔ Suǒ Bù Néng Jí

須菩提！若善男子善女人，於後末世有受持讀誦此

Xū Pú Tí Ruò Shàn Nán Zì Shàn Nǚ Rén Yú Hòu Mò Shì Yǒu Shòu Chí Dú Sòng Cǐ

經，所得功德我若具說者，或有人聞心則狂亂，狐

Jīng Suǒ Dé Gōng Dé Wò Ruò Jū Shuō Zhě Huò Yǒu Rén Wén Xīn Zé Kuáng Luàn Hú

疑不信。須菩提！當知是經義不可思議，果報亦不

Yí Bú Xīn Xū Pú Tí Dāng Zhī Shì Jīng Yǐ Bù Kè Sī Yì Guǒ Bào Yǐ Bù

可思議。

Kě Sī Yì

爾時須菩提白佛言：世尊！善男子善女人發阿

Ār Shí Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shì Zūn Shàn Nán Zì Shàn Nǚ Rén Fā Ā

耨多羅三藐三菩提心，云何應住云何降伏其心？

Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Xīn Yún Hé Yīng Zhù Yún Hé Xiāng Fú Qí Xīn

佛告須菩提：善男子善女人發阿耨多羅三藐三菩提

Fó Gào Xū Pú Tí Shàn Nán Zì Shàn Nǚ Rén Fā Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí





者，當生如是心我應滅度一切眾生，滅度一切眾生
Zhě Dāng Shēng Rú Shì Xīn Wǒ Yīng Miè Dù Yí Qiè Zhòng Shēng Miè Dù Yí Qiè Zhòng Shēng

已，而無有一眾生實滅度者何以故？若菩薩有我相
Yǐ Ér Wú Yǒu Yí Zhòng Shēng Shí Miè Dù Zhě Hé Yǐ Gù Ruò Pú Sà Yǒu Wǒ Xiāng

人相眾生相壽者相，則非菩薩。所以者何？
Rén Xiāng Zhòng Shēng Xiāng Shòu Zhě Xiāng Zé Fēi Pú Sà Suǒ Yǐ Zhě Hé

須菩提！實無有法發阿耨多羅三藐三菩提心者。
Xū Pú Tí Shí Wú Yǒu Fǎ Fā Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Xīn Zhě

須菩提！於意云何如來於然燈佛所，有法得阿耨多
Xū Pú Tí Yú Yǐ Yún Hé Rú Lái Yú Rán Dēng Fó Suǒ Yǒu Fǎ Dé Ā Nòu Duō

羅三藐三菩提不？
Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Fǒu

不也。世尊！如我解佛所說義，佛於然燈佛所，無
Fǒu Yě Shì Zūn Rú Wō Jiē Fó Suǒ Shuō Yǐ Fó Yú Rán Dēng Fó Suǒ Wú

有法得阿耨多羅三藐三菩提。
Yǒu Fǎ Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí

佛言：如是如是！須菩提！實無有法如來得阿耨多
Fó Yán Rú Shì Rú Shì Xū Pú Tí Shí Wú Yǒu Fǎ Rú Lái Dē Ā Nòu Duō

羅三藐三菩提。須菩提！若有法如來得阿耨多羅三
Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Xū Pú Tí Ruò Yǒu Fǎ Rú Lái Dē Ā Nòu Duō Luó Sān

藐三菩提者，然燈佛則不與我授記。汝於來世，當
Miǎo Sān Pú Tí Zhě Rán Dēng Fó Zé Bù Yǔ Wǒ Shòu Jì Rǔ Yú Lái Shì Dāng

得作佛，號釋迦牟尼，以實無有法得阿耨多羅三藐
Dé Zuò Fó Hào Shì Jiā Móu Ní Yǐ Shí Wú Yǒu Fǎ Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo

三菩提，是故然燈佛與我授記作是言：汝於來世當
Sān Pú Tí Shì Gù Rán Dēng Fó Yǔ Wǒ Shòu Jì Zuò Shí Yán Rǔ Yú Lái Shì Dāng



唵

得作佛，號釋迦牟尼。何以故？如來者，即諸法如
Dé Zuò Fó Hào Shì Jiā Móu Ní Hé Yǐ Gù Rú Lái Zhě Jí Zhū Fǎ Rú

義。若有人言：如來得阿耨多羅三藐三菩提。須菩
Yì Ruò Yǒu Rén Yán Rú Lái Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Xū Pú

提！實無有法佛得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提！
Tí Shí Wú Yǒu Fǎ Dē Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Xū Pú Tí

如來所得阿耨多羅三藐三菩提，於是中無實無虛，
Rú Lái Suǒ Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Yú Shì Zhōng Wú Shí Wú Xū

是故如來說一切法皆是佛法。須菩提！所言一切法
Shí Gǔ Rú Lái Shuō Yí Qiè Fǎ Jiē Shì Fó Fǎ Xū Pú Tí Suǒ Yán Yí Qiè Fǎ

者即非一切法，是故名一切法。
Zhě Jí Fēi Yí Qiè Fǎ Shí Gǔ Míng Yí Qiè Fǎ

須菩提！譬如人身長大。
Xū Pú Tí Pí Rú Rén Shēn Cháng Dà

須菩提言：世尊！如來說人身長大則為非大身，是
Xū Pú Tí Yán Shí Zūn Rú Lái Shuō Rén Shēn Cháng Dà Zé Wéi Fēi Dà Shēn Shí

名大身。
Míng Dà Shēn

須菩提！菩薩亦如是，若作是言我當滅度無量
Xū Pú Tí Pú Sā Yí Rú Shī Ruò Zuò Shì Yán Wǒ Dāng Miè Dù Wú Liàng

眾生則不名菩薩。何以故？須菩提！實無有法名為
Zhòng Shēng Zé Bù Míng Pú Sā Hé Yǐ Gù Xū Pú Tí Shí Wú Yǒu Fǎ Míng Wéi

菩薩。是故佛說一切法無我無人無眾生無壽者。須
Pú Sā Shí Gǔ Fó Shuō Yí Qiè Fǎ Wú Wǒ Wú Rén Wú Zhòng Shēng Wú Shòu Zhě Xū

菩提！若菩薩作是言我當莊嚴佛土，是不名菩薩。
Pú Tí Ruò Pú Sā Zuò Shí Yán Wǒ Dāng Zhuāng Yán Fó Tǔ Shí Bù Míng Pú Sā

唵



何以故？如來說莊嚴佛土者即非莊嚴，是名莊嚴。

Hé Yǐ Gù Rú Lái Shuō Zhuāng Yán Fó Tǔ Zhē Jí Fēi Zhuāng Yán Shì Míng Zhuāng Yán

須菩提！若菩薩通達無我法者如來說名真是菩薩。

Xū Pú Tí Ruò Pú Sā Tōng Dá Wú Wǒ Fǎ Zhē Rú Lái Shuō Míng Zhēn Shì Pú Sā

須菩提！於意云何如來有肉眼不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Lái Yǒu Ròu Yǎn Fǒu

如是。世尊！如來有肉眼。

Rú Shì Shì Zūn Rú Lái Yǒu Ròu Yǎn

須菩提！於意云何如來有天眼不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Lái Yǒu Tiān Yǎn Fǒu

如是。世尊！如來有天眼。

Rú Shì Shì Zūn Rú Lái Yǒu Tiān Yǎn

須菩提！於意云何如來有慧眼不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Lái Yǒu Huì Yǎn Fǒu

如是。世尊！如來有慧眼。

Rú Shì Shì Zūn Rú Lái Yǒu Huì Yǎn

須菩提！於意云何如來有法眼不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Lái Yǒu Fǎ Yǎn Fǒu

如是。世尊！如來有法眼。

Rú Shì Shì Zūn Rú Lái Yǒu Fǎ Yǎn

須菩提！於意云何如來有佛眼不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Lái Yǒu Fó Yǎn Fǒu

如是。世尊！如來有佛眼。

Rú Shì Shì Zūn Rú Lái Yǒu Fó Yǎn

須菩提！於意云何恒河中所有沙，佛說是沙不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Héng Hé Zhōng Suǒ Yǒu Shā Fó Shuō Shì Shā Fǒu





如是。世尊！如來說是沙。

Rú Shì Shì Zūn Rú Lái Shuō Shí Shā

須菩提！於意云何如一恒河中所有沙，有如是沙等

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Yǐ Héng Hé Zhōng Suǒ Yóu Shā Yǒu Rú Shí Shā Děng

恒河，是諸恒河所有沙數佛世界，如是寧為多不？

Héng Hé Shì Zhū Héng Hé Suǒ Yǒu Shā Shù Fó Shí Jiè Rú Shí Níng Wéi Duō Fǒu

甚多。世尊！

Shèn Duō Shì Zūn

佛告須菩提：爾所國土中，所有眾生若干種心，如

Fó Gào Xū Pú Tí Ěr Suǒ Guó Tǔ Zhōng Suǒ Yǒu Zhòng Shēng Ruò Gān Zhòng Xīn Rú

來悉知。何以故？如來說諸心皆為非心，是名為心

Lái Xī Zhī Hé Yǐ Gǔ Rú Lái Shuō Zhū Xīn Jiē Wéi Fēi Xīn Shí Míng Wéi Xīn

。所以者何？須菩提！過去心不可得，現在心不可

Suǒ Yǐ Zhě Hé Xū Pú Tí Guō Qū Xīn Bù Kě Dé Xiān Zài Xīn Bù Ké

得，未來心不可得。

Dé Wéi Lái Xīn Bù Ké Dé

須菩提！於意云何若有人滿三千大千世界七寶

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Ruò Yǒu Rén Mǎn Sān Qiān Dà Qiān Shí Jiē Qī Bǎo

以用布施，是人以是因緣得福多不？

Yǐ Yōng Bù Shī Shì Rén Yǐ Shì Yīn Yuán Dé Fú Duō Fǒu

如是。世尊！此人以是因緣得福甚多。

Rú Shí Shì Zūn Cǐ Rén Yǐ Shì Yīn Yuán Dé Fú Shèn Duō

須菩提！若福德有實如來不說得福德多，以福德無

Xū Pú Tí Ruò Fú Dé Yǒu Shí Rú Lái Bù Shuō Dé Fú Dé Duō Yǐ Fú Dé Wú

故如來說得福德多。

Gù Rú Lái Shuō Dé Fú Dé Duō





須菩提！於意云何佛可以具足色身見不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Fó Kē Yǐ Jū Zú Sè Shēn Jiān Fǒu

不也。世尊！如來不應以具足色身見何以故？如來

Fǒu Yě Shì Zūn Rú Lái Bù Yīng Yǐ Jū Zú Sè Shēn Jiān Hé Yǐ Gù Rú Lái

說具足色身即非具足色身，是名具足色身。

Shuō Jù Zú Sè Shēn Jí Fēi Jū Zú Sè Shēn Shì Míng Jù Zú Sè Shēn

須菩提！於意云何如來可以具足諸相見不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rú Lái Kē Yǐ Jū Zú Zhū Xiāng Jiān Fǒu

不也。世尊！如來不應以具足諸相見何以故？如來

Fǒu Yě Shì Zūn Rú Lái Bù Yīng Yǐ Jū Zú Zhū Xiāng Jiān Hé Yǐ Gù Rú Lái

說諸相具足即非具足，是名諸相具足。

Shuō Zhū Xiāng Jù Zú Jí Fēi Jū Zú Shì Míng Zhū Xiāng Jù Zú

須菩提！汝勿謂如來作是念我當有所說法。莫

Xū Pú Tí Rú Wú Wéi Rú Lái Zuò Shì Niān Wō Dāng Yǒu Suǒ Shuō Fá Mō

作是念！何以故？若人言如來有所說法，即為謗佛

Zuò Shī Niān Hé Yǐ Gù Ruō Rén Yán Rú Lái Yǒu Suǒ Shuō Fá Jí Wéi Bāng Fó

，不能解我所說故。須菩提！說法者無法可說，是

Bù Néng Jiě Wǒ Suǒ Shuō Gù Xū Pú Tí Shuō Fǎ Zhě Wú Fǎ Ké Shuō Shí

名說法。

Míng Shuō Fǎ

爾時慧命須菩提白佛言：世尊！頗有眾生於未

Er Shí Huì Míng Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shì Zūn Pò Yǒu Zhòng Shēng Yú Wéi

來世，聞說是法，生信心不？

Lái Shì Wén Shuō Shí Fǎ Shēng Xìn Xīn Fǒu

佛言：須菩提！彼非眾生非不眾生何以故？須菩提

Fó Yán Xū Pú Tí Bì Fēi Zhòng Shēng Fēi Bú Zhòng Shēng Hé Yǐ Gù Xū Pú Tí





悉曇

眾生眾生者如來說非眾生，是名眾生。

Zhòng Shēng Zhòng Shēng Zhě Rú Lái Shuō Fēi Zhòng Shēng

Shí Míng Zhòng Shēng

須菩提白佛言：世尊！佛得阿耨多羅三藐三菩

Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shì Zūn Fó Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú

提，為無所得耶？

Tí Wéi Wú Suǒ Dé Yé

如是如是！須菩提！我於阿耨多羅三藐三菩提，乃

Rú Shì Rú Shì Xū Pú Tí Wǒ Yú Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Nāi

至無有少法可得，是名阿耨多羅三藐三菩提。

Zhì Wú Yǒu Shǎo Fǎ Kě Dé Shí Míng Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí

復次須菩提！是法平等無有高下，是名阿耨

Fù Cì Xū Pú Tí Shì Fǎ Píng Dèng Wú Yǒu Gāo Xià Shí Míng Ā Nòu

多羅三藐三菩提。以無我無人無眾生無壽者修一切

Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Yǐ Wú Wǒ Wú Rén Wú Zhòng Shēng Wú Shǒu Zhě Xū Yí Qiè

善法，則得阿耨多羅三藐三菩提。

Shàn Fǎ Zé Dé Ā Nòu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí

須菩提！所言善法者如來說非善法，是名善法。

Xū Pú Tí Suǒ Yán Shàn Fǎ Zhě Rú Lái Shuō Fēi Shàn Fǎ Shí Míng Shàn Fǎ

須菩提！若三千大千世界中，所有諸須彌山王，如

Xū Pú Tí Ruò Sān Qiān Dà Qiān Shì Jiè Zhōng Suǒ Yóu Zhū Xū Mí Shān Wáng Rú

是等七寶聚有人持用布施，若人以此般若波羅蜜經

Shí Děng Qī Bǎo Jū Yǒu Rén Chí Yōng Bù Shī Ruò Rén Yǐ Cǐ Bō Rě Bō Luó Mī Jīng

，乃至四句偈等受持讀誦為他人說，於前福德百分

Nǎi Zhì Sì Jù Jí Děng Shòu Chí Dú Sòng Wéi Tā Rén Shuō Yú Qián Fú Dé Bǎi Fēn

不及一，百千萬億分，乃至算數譬喻所不能及。

Bù Jí Yǐ Bǎi Qiān Wàn Yǐ Fēn Nǎi Zhì Suàn Shù Pì Yù Suǒ Bù Néng Jí



唵

須菩提！於意云何？汝等勿謂如來作是念我當度眾

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Rǔ Děng Wū Wēi Rú Lái Zuò Shì Niǎn Wǒ Dāng Dū Zhòng

生！須菩提！莫作是念何以故？實無有眾生如來度

Shēng Xū Pú Tí Mō Zuò Shì Niǎn Hé Yǐ Gù Shí Wú Yǒu Zhōng Shēng Rú Lái Dù

者。若有眾生如來度者，如來則有我人眾生壽者。

Zhě Ruò Yǒu Zhōng Shēng Rú Lái Dù Zhě Rú Lái Zé Yǒu Wǒ Rén Zhōng Shēng Shòu Zhě

須菩提！如來說有我者則非有我，而凡夫之人以為

Xū Pú Tí Rú Lái Shuō Yǒu Wǒ Zhě Zé Fēi Yǒu Wǒ Ér Fān Fū Zhī Rén Yǐ Wéi

有我。

Yǒu Wǒ

須菩提！凡夫者，如來說則非凡夫。

Xū Pú Tí Fán Fū Zhě Rú Lái Shuō Zé Fēi Fán Fū

須菩提！於意云何可以三十二相觀如來不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Kē Yǐ Sān Shí Ěr Xiāng Guān Rú Lái Fóu

須菩提言：如是如是！以三十二相觀如來。

Xū Pú Tí Yán Rú Shì Rú Shì Yǐ Sān Shí Ěr Xiāng Guān Rú Lái

佛言：須菩提！若以三十二相觀如來者，轉輪聖王

Fó Yán Xū Pú Tí Ruò Yǐ Sān Shí Ěr Xiāng Guān Rú Lái Zhě Zhuǎn Lún Shèng Wáng

則是如來。

Zé Shì Rú Lái

須菩提白佛言：世尊！如我解佛所說義，不應以三

Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shì Zūn Rú Wǒ Jiě Fó Suǒ Shuō Yǐ Bù Yīng Yǐ Sān

十二相觀如來。爾時世尊而說偈言：

Shí Ěr Xiāng Guān Rú Lái Ěr Shí Shì Zūn Ěr Shuō Jì Yán

唵



若以色見我，以音聲求我，
Ruò Yǐ Sè Jiàn Wǒ Yǐ Yīn Shēng Qiú Wǒ

是人行邪道，不能見如來。
Shì Rén Xíng Xié Dǎo Bù Néng Jiàn Rú Lái

須菩提！汝若作是念如來不以具足相故得阿耨多羅
Xū Pú Tí Rú Ruò Zuō Shì Niān Rú Lái Bù Yǐ Jù Zú Xiāng Gù Dé Ā Nōu Duō Luó

三藐三菩提。
Sān Miǎo Sān Pú Tí

須菩提莫作是念！如來不以具足相故得阿耨多羅三
Xū Pú Tí Mò Zuō Shì Niān Rú Lái Bù Yǐ Jù Zú Xiāng Gù Dé Ā Nōu Duō Luó Sān

藐三菩提。
Miǎo Sān Pú Tí

須菩提！汝若作是念發阿耨多羅三藐三菩提者，說
Xū Pú Tí Rú Ruò Zuō Shì Niān Fā Ā Nōu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú Tí Zhě Shuō

諸法斷滅。莫作是念！何以故發阿耨多羅三藐三菩
Zhū Fǎ Duàn Miè Mò Zuō Shì Niān Hé Yǐ Gū Fā Ā Nōu Duō Luó Sān Miǎo Sān Pú

提者，於法不說斷滅相？
Tí Zhě Yú Fǎ Bù Shuō Duān Miè Xiàng

須菩提！若菩薩以滿恒河沙等世界七寶布施。若復
Xū Pú Tí Ruò Pú Sā Yǐ Mǎn Héng Hé Shā Dēng Shì Jiē Qī Bǎo Bù Shī Ruò Fù

有人知一切法無我得成於忍，此菩薩勝前菩薩所得
Yóu Rén Zhī Yí Qiè Fǎ Wú Wǒ Dé Chéng Yú Rěn Cǐ Pú Sā Shèng Qián Pú Sā Suǒ Dé

功德。
Gōng Dé

須菩提！以諸菩薩不受福德故。
Xū Pú Tí Yǐ Zhū Pú Sā Bú Shòu Fú Dé Gù





唵

須菩提白佛言：世尊！云何菩薩不受福德？

Xū Pú Tí Bó Fó Yán Shī Zūn Yún Hé Pú Sā Bú Shòu Fú Dé

須菩提！菩薩所作福德不應貪著是故說不受福德。

Xū Pú Tí Pú Sā Suǒ Zuò Fú Dé Bù Yīng Tān Zhuó Shì Gù Shuō Bú Shòu Fú Dé

須菩提！若有人言如來若來若去若坐若臥，是

Xū Pú Tí Ruō Yǒu Rén Yán Rú Lái Ruò Lái Ruò Qù Ruò Zuò Ruò Wò Shì

人不解我所說義。何以故？如來者無所從來亦無所

Rén Bù Jě Wǒ Suǒ Shuō Yǐ Hé Yǐ Gù Rú Lái Zhě Wú Suǒ Cóng Lái Yǐ Wú Suǒ

去故名如來。

Qù Gù Míng Rú Lái

須菩提！若善男子善女人，以三千大千世界碎

Xū Pú Tí Ruō Shàn Nán Zǐ Shàn Nǚ Rén Yǐ Sān Qiān Dà Qiān Shì Jiè Sui

為微塵於意云何是微塵眾寧為多不？

Wéi Wéi Chén Yú Yǐ Yún Hé Shì Wéi Chén Zhōng Níng Wéi Duō Fóu

甚多。世尊！何以故？若是微塵眾實有者，佛則不

Shèn Duō Shì Zūn Hé Yǐ Gù Ruò Shì Wéi Chén Zhōng Shí Yǒu Zhě Fó Zé Bù

說是微塵眾。所以者何？佛說微塵眾則非微塵眾是

Shuō Shì Wéi Chén Zhōng Suǒ Yǐ Zhě Hé Fó Shuō Wéi Chén Zhōng Zé Fēi Wéi Chén Zhōng Shì

名微塵眾。世尊！如來所說三千大千世界，則非世

Míng Wéi Chén Zhōng Shì Zūn Rú Lái Suǒ Shuō Sān Qiān Dà Qiān Shì Jiè Zé Fēi Shì

界是名世界，何以故？若世界實有者，則是一合相

Jiè Shì Míng Shì Jiè Hé Yǐ Gù Ruò Shì Jiè Shí Yǒu Zhě Zé Shì Yǐ Hé Xiāng

。如來說一合相則非一合相，是名一合相。

Rú Lái Shuō Yǐ Hé Xiāng Zé Fēi Yǐ Hé Xiāng Shì Míng Yǐ Hé Xiāng

須菩提！一合相者，則是不可說，但凡夫之人貪著

Xū Pú Tí Yǐ Hé Xiāng Zhě Zé Shì Bù Kě Shuō Dàn Fán Fù Zhī Rén Tān Zhuó

唵



其事。

Qí Shì

須菩提！若人言佛說我見人見眾生見壽者見。

Xū Pú Tí Ruō Rén Yán Fó Shuō Wǒ Jiàn Rén Jiàn Zhòng Shēng Jiān Shòu Zhě Jiān

須菩提！於意云何是人解我所說義不？

Xū Pú Tí Yú Yī Yún Hé Shī Rén Jiě Wǒ Suō Shuō Yì Fóu

世尊！是人不解如來所說義。何以故？世尊說我見

Shì Zūn Shì Rén Bù Jiě Rú Lái Suō Shuō Yī Hé Yǐ Gù Shì Zūn Shuō Wǒ Jiān

人見眾生見壽者見，即非我見人見眾生見壽者見，

Rén Jiàn Zhòng Shēng Jiān Shòu Zhě Jiān Jí Fēi Wǒ Jiàn Rén Jiàn Zhòng Shēng Jiān Shòu Zhě Jiān

是名我見人見眾生見壽者見。

Shī Míng Wǒ Jiān Rén Jiān Zhòng Shēng Jiān Shòu Zhě Jiān

須菩提！發阿耨多羅三藐三菩提心者，於一切法應

Xū Pú Tí Fá Ā Nōu Duō Luō Sān Miǎo Sān Pú Tí Xīn Zhě Yú Yǐ Qiè Fá Yīng

如是知如是見，如是信解不生法相。

Rú Shī Zhī Rú Shī Jiān Rú Shī Xìn Jiě Bù Shēng Fǎ Xiàng

須菩提！所言法相者如來說即非法相，是名法相。

Xū Pú Tí Suō Yán Fǎ Xiāng Zhě Rú Lái Shuō Jí Fēi Fǎ Xiāng Shí Míng Fǎ Xiāng

須菩提！若有人以滿無量阿僧祇世界七寶持用

Xū Pú Tí Ruō Yǒu Rén Yǐ Mǎn Wú Liàng Ā Sēng Qí Shí Jiè Qī Bǎo Chí Yōng

布施；若有善男子善女人發菩薩心者，持於此經乃

Bù Shī Ruō Yǒu Shàn Nán Zī Shàn Nǚ Rén Fā Pú Sà Xīn Zhě Chí Yú Cǐ Jīng Nǎi

至四句偈等，受持讀誦為人演說其福勝彼。云何為

Zhī Sì Jù Jī Děng Shòu Chí Dú Sòng Wéi Rén Yǎn Shuō Qí Fú Shēng Bǐ Yún Hé Wéi

人演說不取於相？如如不動。何以故？

Rén Yǎn Shuō Bù Qǔ Yú Xiāng Rú Rú Bú Dòng Hé Yǐ Gù





一切有為法，如夢幻泡影，

Yí Qiè Yǒu Wéi Fǎ Rú Mèng Huān Pào Yǐng

如露亦如電，應作如是觀。

Rú Lù Yī Rú Diàn Yǐng Zuō Rú Shì Guān

佛說是經已，長老須菩提及諸比丘比丘尼，優

Fó Shuō Shì Jīng Yǐ Zhǎng Lǎo Xū Pú Tí Jí Zhū Bǐ Qiū Bǐ Qiū Ní Yōu

婆塞優婆夷，一切世間天人阿修羅，聞佛所說，皆

Pó Sè Yōu Pó Yí Yí Qiè Shī Jiān Tiān Rén Ā Xiū Luó Wén Fó Suǒ Shuō Jiē

大歡喜，信受奉行。

Dà Huān Xǐ Xìn Shòu Fèng Xíng





金剛般若波羅蜜經真言 般若波羅蜜多根本真言

大正藏經第08冊No0235第20冊No1151卍新續藏第24冊NoX0468嘉興藏經32冊NoB277石經28冊No1071

囊	謨	薄	伽	伐	帝
Nang	Ma-oh	Baha	Ga	Ba	Ta-eh
鉢	若	波	羅	蜜	多
Par-ra	Zha-nar-ahr	Par-ahr	Ra	Ma-ee	Ta-ahr
怛	姪	他			
Ta	Dahr-ya	Tuh-ahr			
喻	紇	唎	地	室	戌
O-anm	Ka-re	La-ee	Daha-eea-ahrh	Shia-ra-eea	Shia-ra-wu
三	密	栗	佛	社	曳
Sa-ahr-anm	Ma-ee	Ra-te-ee	Va-ee	Zha	Ya-eh
佛	社	曳	莎	訶	
Va-ee	Zha	Ya-eh	Sa-va-ahr	Ha-ahr	

卍新續藏經 第63冊 No. 0483 金剛經音釋直解 【般若真言】

納謨薄伽伐帝(1)鉢唎(二合)若(2)波羅蜜多曳(3)怛姪他(4)

地唎(三合)室利(三合)(6)戌嚧(二合)知(7)三密栗知佛(8)社野婆訶

【金剛心真言】 喻烏輪尼娑婆訶

般若無盡藏真言

曩謨薄伽伐帝(1)鉢唎若(2)波羅蜜多曳(3)怛姪他(4)

喻(5)紇唎地唎室利(6)戌嚧知(7)三密栗知(8)佛社曳佛社曳(9)莎訶(10)



般若菩薩真言 大身真言

大正藏經 第18冊 No. 0901 佛說陀羅尼集經 第85冊 No. 2732/2743

曩	謨	婆	伽	跋	帝
Nang	Ma-oh	Baha	Ga	Ba	Ta-eh
鉢喇	壤	波	羅	弭	多
Par-ra	Zha-nar-ahr	Par-ahr	Ra	Ma-ee	Ta-ahr
唵	伊	利	底	伊	室利
O-anm	Ee	Ra-ee	Ta-ee	Ee	Shia-ra-ee
毘	舍	耶	毘	舍	耶
Va-ee	Zha	Ya-eh	Va-ee	Zha	Ya-eh
莎婆	訶	莎婆	訶	莎婆	訶
Sa-va-ahr	Ha-ahr	Sa-va-ahr	Ha-ahr	Sa-va-ahr	Ha-ahr

1. 大正藏經 第08冊 No. 0235 金剛般若波羅蜜經
那謨婆伽跋帝 鉢喇壤 波羅弭多曳 唵伊利底 伊室利 輸盧駄 毘舍耶 毘舍耶
莎婆訶

2. 大正藏經 第18冊 No. 0901 佛說陀羅尼集經 第三【般若無盡藏陀羅尼呪】
那謨婆伽筏帝(1)鉢囉(二合)若波囉弭多曳(2)唵(3)唎伊(二合4地伊(二合5)
室唎(二合6)輸噓(二合)陀(7)毘舍耶(8)莎訶(9)

3. 大正藏經 第85冊 No. 2732 梁朝傅大士頌金剛經
【大身真言】 那謨薄伽跋帝鉢喇壤鉢羅弭多曳 唹伊利底伊室利輪盧駄毘舍耶
毘舍耶娑婆訶
【心中心真言】 唡烏倫泥沙娑婆訶

4. 大正藏經 第85冊 No. 2743 持誦金剛經靈驗功德記
【大身真言】 那謨婆伽筏帝(1)鉢羅壤(2)波羅蜜多曳(3)唵(4)伊利底(5)
伊室利(6)輸盧駄(7)毘舍耶(8)毘舍耶(9)娑婆訶(10)
【心中心真言】 唐鳴倫泥沙娑婆訶





修習般若真言 般若無盡藏真言

大正藏經 第78冊 No. 2483 第20冊 No. 1151 修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌

囊 Nang	謨 Ma-oh	薄 Baha	伽 Ga	伐 Ba	帝 Ta-eh
鉢 Par-ra	若 Zha-nar-ahr	波 Par-ahr	羅 Ra	蜜 Ma-ee	多 Ta-ahr
喻 O-anm	紇里 Ha-ra-eea	地 Daha-ee	室利 Shia-ra-eea	輪嚕 Shia-ra-wu	多 Ta-ee
尾 Va-ee	惹 Zha	曳 Ya-eh	尾 Va-ee	惹 Zha	曳 Ya-eh
婆 Sa-va-ahr	誡 Ha-ahr	縛 Ha-ahr	婆 Sa-va-ahr	縛 Ha-ahr	賀 Ha-ahr

大正藏經 第78冊 No. 2483

【修習般若真言】

曩謨婆誡縛帝波羅壞波羅蜜多曳喻紇里地室利輪嚕多尾惹曳。娑縛賀

大正藏經 第20冊 No. 1151 修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌

佛言此陀羅尼印有四種名。一名般若無盡藏。二名般若眼。三名般若根本。四名金剛般若心。

【般若波羅蜜多根本真言】

曩謨婆誡縛戴鉢囉(二合)枳娘(二合)播囉弭跔曳喻紇哩(二合)地室哩(二合)戍嚕(二合)底尾惹曳娑囉(二合)訶



金剛心真言 金剛經中心陀羅尼

卍新續藏經 第24冊 No. 0468 金剛經註解 第25冊 No. 0483 金剛經音釋直解 第63冊 No. 1232

唵	烏	倫	尼	娑婆	訶
O-anm	Wu	La-ahr-anm	Na-ee	Sa-va-ahr	Ha-ahr

佛言此陀羅尼印有四種名。一名般若無盡藏。二名般若眼。三名般若根本。四名金剛般若心。此陀羅尼印有大功德。若能至心如法受持。隨誦一遍出生一萬八千修多羅藏。又彼一一修多羅中。各各出生二萬五千修多羅藏。又彼一一修多羅中。出生百萬修多羅藏。又彼一一修多羅藏中。出生無量百千萬億那由他阿僧祇修多羅藏。如是乃至展轉。出世無量無盡修多羅藏。所出經題名句義味。各各不同而不重出。如是念念出生無盡。是故名為無盡藏陀羅尼印。此陀羅尼印。即是十方三世諸佛宗祖。亦是十方三世諸佛無盡法藏。一切般若波羅蜜母。過現未來諸佛菩薩常所供養恭敬讚歎。若善男子善女人等。以至誠心書寫讀誦如說修行。是人所有百千萬億恒河沙劫生死重罪。於須臾頃悉滅無餘。此陀羅尼印所有功德。我若住於百千萬億阿僧祇劫。歎猶不盡。何況餘人歎之能盡。若欲修行般若法者。一食齋戒香湯洗浴。著新淨衣入於道場。要當先誦此陀羅尼并作此印滿百萬遍然後修行餘般若法決定成就。是故名為般若根本。此陀羅尼印。悉能照了一切般若波羅蜜法。故名般若波羅蜜眼。此陀羅尼印。悉能摧滅一切障礙。悉能住持一切諸佛菩薩功德。故名金剛般若心也。

1. 卍新續藏經 第24冊 No. 0468 金剛經註解

【般若無盡藏真言】 囊謨薄伽伐帝(1)鉢唎若(2)波羅蜜多曳(3)怛姪他(4)喻(5)
紇唎地唎室唎(6)戌嚕知(7)三密栗知(8)佛社曳(9)莎訶(10)
【金剛心真言】 喻(1)烏倫尼(2)娑婆訶(3)

2. 大正藏經 第08冊 No. 0235 金剛般若波羅蜜經

囊謨婆伽跋帝 鉢唎壞 波羅弭多曳 喻伊利底 伊室利 輸盧馱 犀舍耶 犀舍耶 莎婆訶

3. 大正藏經 第18冊 No. 0901 佛說陀羅尼集經 卷第三 【般若無盡藏陀羅尼呪】

囊謨婆伽篋帝(1)鉢囉(二合)若波囉弭多曳(2) 喻(3)唎伊(二合)地伊(二合)5
室唎(二合)6輸噓(二合)陀(7)犂社曳(8)莎訶(9)

4. 嘉興藏 第32冊 No. B277 雲棲法彙 (選錄) (第1卷-第11卷) 【般若無盡藏真言】

囊謨薄伽伐帝。鉢利若。波羅蜜多曳。怛致他。

喻。紇利地唎室唎。戌嚕(二合)知三密栗知佛社曳莎訶。

5. 房山石經 第28冊 No. 1071 釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷第六 【般若無盡藏陀羅尼】

囊謨婆訶囉底曳(二合)(1)鉢囉(二合)枳娘(二合)播囉弭多曳(2)喻(引)(3)

紇紇囉(二合)地(4)迦室唎(二合)紇囉(二合)底(5)尾惹曳(6)娑囉(二合)賀(7)



補闕真言

曩	謨	怛	嚩	夜	耶
Nang 曩	Ma-oh 謨	Ra 嚩	Ta-nang 怛曩	Ta-ra 嚩嚩	Ya-ahr 夜
Kaha 佢	Ra-ahr 嚩	Kaha 佢	Ra-ahr 嚩	Ka-ou 俱	Jia-ou 俱
Ma-oh 摩	Ra 嚩	Ma-oh 摩	Ra 嚩	Ha-ou 虎	Ha-wu-anm 吽
Sa-ou 蘇	Ta 怛	Nang 曩	Ha-wu-anm 吽	Par 潑	Na 拏
					Sa-va-ahr 薩嚩
					Ha-ahr 訶

補闕圓滿真言

唵	嗡	唵	嗡	唵
O-anm 嗡	Daha-ou 嘟呼	Ra-ou 嚩	Daha-ou 嘟呼	Ra-ou 嚩
Jia-eh 咷	Ya-eh 吶	Ma-ou 母	Ka-eh 契	Sa-va-ahr 薩嚩
				Ha-ahr 訶

普迴向真言

唵	娑頗	唵	娑頗	唵	摩	唵
O-anm 嗡	Sa-paha 娑頗	Ra 嚩	Sa-paha 娑頗	Ra 嚩	Va-ee 微	Nang 曩
Sa-ahr 娑	Ra 嚩	Ma 摩	Ha-ahr 訶	Jia-anm 堅	Va 嚩	Ha-wu-anm 吽





迴向偈

誦經功德殊勝行

Sòng Jīng Gōng Dé Shū Shèng Héng

無邊勝福皆迴向

Wú Biān Shèng Fú Jiē Huí Xiāng

願消三障諸煩惱

Yuàn Xiāo Sān Zhàng Zhū Fán Nǎo

願得智慧真明瞭

Yuàn Dé Zhì Huī Zhēn Míng Liǎo

普願災障悉消除

Pǔ Yuàn Zāi Zhàng Xī Xiāo Chú

世世常行菩薩道

Shì Shì Cháng Xíng Pú Sà Dào

南無金剛會上佛菩薩

Nǎng Móu Jīn Gāng Huì Shàng Fó Pú Sà

三稱



金剛般若波羅蜜經



悉曇學會編印
www.siddham.org www.siddham.cn

悉曇學會編印